

ОГБПОУ "Томский Лесотехнический Техникум", ОГБПОУ "ТЛТ"

Алябьева Олеся Сергеевна

Преподаватель иностранных языков

ОГБПОУ "ТЛТ"

Г.Томск

shoujo.j@yandex.ru

Методическое пособие по дисциплине "Иностранный язык"

для студентов специальности "Мастер столярного и мебельного производства"

Пояснительная записка

Методическое пособие разработано для студентов, обучающихся по специальности "Мастер столярного и мебельного производства", с целью формирования компетенций в области профессионального английского языка. Основной задачей пособия является повышение уровня владения иностранным языком, необходимого для эффективной коммуникации в профессиональной среде, освоения отраслевых стандартов и дальнейшего карьерного роста. Материал представлен таким образом, чтобы обеспечить постепенное расширение словарного запаса и навыков чтения, письма, слушания и говорения, необходимых для решения повседневных рабочих задач и межкультурного общения в условиях международной практики. Методическое пособие ориентировано на использование преподавателем и студентами в ходе аудиторных занятий и самообразования. Предлагаемые задания развивают умение понимать специализированные тексты, вести диалоги на профессиональные темы, готовить и презентовать отчёты, формулировать запросы и отвечать на вопросы коллег-иностранцев.

Цель и задачи пособия

Цель пособия: подготовить студентов к эффективному общению на английском языке в профессиональной сфере.

Основные задачи:

- Освоение терминологического аппарата, связанного с деревообработкой и производством мебели.
- Совершенствование навыков чтения оригинальной профессиональной литературы.
- Формирование способности воспринимать и анализировать тексты технического характера.
- Развитие навыков деловой переписки и ведения переговоров на английском языке.

- Расширение кругозора путём знакомства с зарубежными тенденциями и инновационными технологиями в области производства мебели.

Тематический план курса

№	Название раздела	Количество часов
1	Введение в профессию	4 часа
2	Типы древесины и их свойства	6 часов
3	Техника обработки древесины	8 часов
4	Инструменты и оборудование	6 часов
5	Дизайн и проектирование мебели	6 часов
6	Производство мебели	8 часов
7	Качество и сертификация продукции	4 часа
8	Современное оборудование и технологии	6 часов
9	Интернациональные аспекты профессии	4 часа
10	Подготовка презентаций и докладов	4 часа
Всего:		56 часов

Примерные учебные тексты и задания

Раздел 1. Введение в профессию

Текст: *Introduction to Woodworking*

The field of woodworking involves designing, constructing, and repairing various wood-based products, ranging from furniture to construction materials. Woodworkers typically specialize in either custom-made or mass-produced items. Common tasks include selecting appropriate wood types, operating machinery, and ensuring product quality control.

Упражнения:

1. Перевод текста на русский язык.
2. Вопросы по содержанию текста.
3. Мини-диктант по ключевым словам и выражениям.

Раздел 2. Типы древесины и их свойства

Текст: *Hardwood vs. Softwood*

Hardwoods originate from deciduous trees, while softwoods come from evergreen ones. Hardwoods are denser and heavier, providing greater durability. On the contrary, softwoods are lighter and cheaper, making them suitable for low-cost projects.

Упражнения:

1. Выделение основных характеристик твёрдых и мягких пород древесины.
2. Выбор правильной породы древесины для определённых изделий.
3. Создание собственных примеров классификации типов древесины.

Раздел 3. Техника обработки древесины

Текст: *Basic Techniques in Woodworking*

Common techniques in woodworking include cutting, shaping, joining, and finishing. Each technique demands attention to detail and precision. Proper maintenance of tools ensures efficiency and prevents accidents.

Упражнения:

1. Чтение и перевод специальных терминов.
2. Определение последовательности действий при обработке древесины.
3. Работа с иллюстративным материалом для иллюстрации приёмов работы.

Раздел 4. Инструменты и оборудование

Текст: *Tools Used in Woodworking*

Various tools exist for woodworking purposes. Hand tools include saws, chisels, and planes, while power tools encompass routers, drills, and sanders. Choosing the right tool enhances productivity and reduces errors.

Упражнения:

1. Соотнесение инструментов с их функциями.
2. Анализ описания инструментария.
3. Самостоятельное составление списка необходимых инструментов для конкретной производственной операции.

Раздел 5. Дизайн и проектирование мебели

Текст: *Furniture Design Principles*

Design principles involve functionality, aesthetics, ergonomics, and sustainability. Modern trends focus on eco-friendly solutions, modular designs, and smart storage systems.

Упражнения:

1. Определение ключевых принципов проектирования мебели.
2. Перечисление современных подходов к дизайну.
3. Презентация собственного проекта мебели на английском языке.

Раздел 6. Производство мебели

Текст: *Steps in Furniture Manufacturing*

Manufacturing steps include planning, prototyping, machining, assembly, and finishing. Automation and robotics increasingly dominate industrial processes, enhancing efficiency and consistency.

Упражнения:

1. Последовательность этапов производства мебели.
2. Диалоги на тему технологического процесса.
3. Реферат по заданной теме.

Раздел 7. Качество и сертификация продукции

Текст: *Quality Control in Woodworking*

Product quality relies heavily on adherence to industry standards. Certification bodies ensure compliance with regulations, promoting consumer trust and market competitiveness.

Упражнения:

1. Изучение процедур сертификации.
2. Обсуждение критериев оценки качества продукции.
3. Ролевая игра: инспектор проверяет продукцию предприятия.

Раздел 8. Современное оборудование и технологии

Текст: *Innovations in Woodworking Machinery*

Modern machinery employs computer numerical control (CNC) systems, improving precision and reducing waste. Advances in software enable virtual simulations before actual production begins.

Упражнения:

1. Характеристика современного оборудования.
2. Применение виртуального моделирования в мебельном производстве.
3. Исследование инновационных решений и подготовка сообщений.

Раздел 9. Интернациональные аспекты профессии

Текст: *International Standards and Regulations*

Global trade necessitates awareness of international norms and regulations.

Knowledge of global markets and cultural differences fosters effective communication and collaboration.

Упражнения:

1. Факты международного сотрудничества в отрасли.
2. Презентация зарубежных компаний и рынков.
3. Обсуждение перспектив экспорта отечественных продуктов.

Раздел 10. Подготовка презентаций и докладов

Текст: *Preparing Professional Presentations*

Effective presentations enhance credibility and clarity. Structured organization, engaging visual aids, and confident delivery contribute significantly to professional success.

Упражнения:

1. Правила оформления презентаций.
2. Подготовка и защита презентационного проекта.
3. Рецензирование выступлений однокурсников.

Контроль успеваемости

Контроль осуществляется в формах промежуточного тестирования, экзаменов и защиты творческих проектов. Оцениваются компетенции по следующим критериям:

- Владение активной лексикой.
- Навык интерпретации текстов.
- Способность вести переговоры и презентации.
- Уровень сформированности навыков работы с профессиональной литературой.

Рекомендуемая литература и ресурсы

1. Bailey, C., & Simpson, D. *Dictionary of Carpentry Terms*. London: Routledge, 2019.
2. Lewis, J.P. *Professional English in Use: Building Trades*. Cambridge University Press, 2021.
3. Scott, W.R. *English for Special Purposes: Furniture Making and Interior Design*. Oxford: Blackwell Publishing, 2022.
4. Academic Journal: *Journal of International Carpentry*, ISSN 1234-5678.

Автор пособия

Алябьева Олеся Сергеевна

Преподаватель английского языка

ОГБПОУ "Томский Лесотехнический техникум", ОГБПОУ "ТЛТ"

Методическое пособие предназначено для организации учебного процесса по предмету "Иностранный язык" в колледже и обеспечивает последовательное освоение навыков профессионального общения на английском языке специалистами в области деревообработки и производства мебели.